

## Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

### Perigo

- Mantenha o carregador afastado da água. Não o coloque nem o guarde sobre ou próximo de banheiras, lavatórios, lava-loiça, etc. com água. Nunca mergulhe o carregador em água ou em qualquer outro líquido. Depois da limpeza, certifique-se de que o carregador está completamente seco antes de o ligar à corrente.

### Aviso

- O fio de alimentação não pode ser substituído. Se o fio de alimentação for danificado, elimine o carregador.
- Solicite sempre a substituição do carregador por equipamentos originais para evitar perigos.
- Não utilize o carregador no exterior ou próximo de superfícies aquecidas.
- Se o aparelho estiver de alguma forma danificado (cabeça da escova, pega da escova ou carregador), interrompa a sua utilização. Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas. Se o aparelho estiver danificado, contacte o Centro de Apoio ao Cliente do seu país (consulte o capítulo “Garantia e assistência”).

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou recebam instruções relativas à utilização segura do aparelho e se forem alertadas para os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças, a não ser que tenham idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.

### **Cuidado**

- Não lave a cabeça da escova, a pega e o carregador na máquina de lavar louça.
- Se tiver sido submetido a uma cirurgia da boca ou das gengivas nos últimos 2 meses, consulte o seu dentista antes de utilizar a escova de dentes.
- Consulte o seu dentista se sangrar excessivamente depois de utilizar esta escova de dentes ou se as hemorragias persistirem após 1 semana de utilização. Consulte o seu dentista também se sentir desconforto ou dor quando utiliza a Sonicare.

- A escova Sonicare cumpre todas as normas de segurança para dispositivos electromagnéticos. Se tiver um pacemaker ou outro dispositivo implantado, consulte o seu médico ou o fabricante do dispositivo antes da utilização.
- Se tiver preocupações médicas, consulte o seu médico antes de utilizar a Sonicare.
- Este aparelho destina-se unicamente à lavagem dos dentes, gengivas e língua. Não o utilize para nenhum outro fim. Interrompa a utilização do aparelho e contacte o seu médico caso sinta algum desconforto ou dor.
- A escova Sonicare é um dispositivo de uso pessoal, pelo que não deve ser usada em vários pacientes em consultórios ou clínicas dentárias.
- Não utilize a cabeça da escova se as cerdas estiverem partidas ou dobradas. Substitua a cabeça da escova a cada 3 meses ou mais cedo no caso de surgirem sinais de desgaste. Não utilize outras cabeças da escova para além das recomendadas pelo fabricante.
- Se a sua pasta de dentes contiver peróxido ou bicarbonato de sódio (comum nas pastas de dentes branqueadoras), limpe cuidadosamente a cabeça da escova com sabão e água após cada utilização. Previne assim possíveis fendas no plástico.

### **Campos electromagnéticos (CEM)**

---

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

## **Descrição geral (fig. 1)**

- 1** Tampa de protecção
- 2** Cabeça da escova com identificador exclusivo
- 3** Pega
- 4** Botão ligar/desligar
- 5** Indicador do nível da bateria
- 6** Carregador

*Nota: Os conteúdos da caixa podem variar com base no modelo adquirido.*

## **Preparar para a utilização**

### **Colocação da cabeça da escova**

---

- 1** Alinhe a cabeça da escova de forma a que as cerdas estejam voltadas para o lado frontal da pega (fig. 2).
- 2** Pressione firmemente a cabeça da escova contra a ponta metálica até encaixar.

*Nota: As cabeças da escova Sonicare são fornecidas com ícones facilmente identificáveis para reconhecer a sua cabeça da escova.*

### **Carregar o aparelho**

---

- 1** Introduza a ficha do carregador numa tomada eléctrica.
- 2** Coloque a pega no carregador (fig. 3).
  - ▶ O indicador de carga da bateria fica intermitente para indicar que a escova está a ser carregada (fig. 4).

*Nota: Pode demorar até 48 horas para carregar a bateria completamente, mas a Sonicare pode ser utilizada antes de estar completamente carregada.*

## Utilizar o aparelho

### Instruções de escovagem

- 1** Molhe as cerdas e aplique uma pequena quantidade de pasta dos dentes.
- 2** Coloque as cerdas contra os dentes ligeiramente inclinadas em relação à linha das gengivas (fig. 5).
- 3** Prima uma vez o botão ligar/desligar para ligar a Sonicare.
- 4** Aplique uma ligeira pressão para maximizar a eficácia da Sonicare e deixe que a escova faça as escovagens por si. Não esfregue.
- 5** Desloque suavemente a cabeça da escova pelos dentes num pequeno movimento para trás e para a frente, de modo a que as cerdas mais compridas alcancem os espaços interdentários. Continue este movimento durante o ciclo de escovagem.

*Nota: Para se certificar de que escova toda a boca uniformemente, divida a boca em 4 secções, utilizando a função Quadpacer (consulte o capítulo “Funções”), (apenas modelos específicos).*

- 6** Escove cada secção durante 30 segundos para um período de escovagem total de 2 minutos. Comece com a secção 1 (dentes superiores exteriores) e, em seguida, escove a secção 2 (dentes superiores interiores). Continue com a secção 3 (dentes inferiores exteriores) e, por fim, a secção 4 (dentes inferiores interiores) (fig. 6).

*Nota: Depois de ter completado o ciclo de escovagem, pode passar mais algum tempo a escovar a superfície dos dentes usadas para mastigar e as áreas onde ocorrem manchas. Também pode escovar a língua, com a escova ligada ou desligada, como preferir.*

Pode utilizar a Sonicare de forma segura em:

- Aparelhos dentários (as cabeças da escova podem ficar gastas mais rapidamente quando utilizadas em aparelhos dentários)
- Restaurações dentárias (enchimentos, coroas, revestimentos, implantes)

*Nota: Quando a Sonicare é utilizada em estudos clínicos, a pega tem de estar completamente carregada e a função Easy-start tem de estar desactivada.*

### **Estado da bateria (quando a pega não está no carregador)**

---

- Um indicador do nível da bateria amarelo indica pouca carga.
- Um indicador do nível da bateria verde indica uma carga elevada.
- O indicador do nível de bateria apaga-se quando a bateria estiver entre uma carga baixa e uma carga alta.

*Nota: Quando ouvir 3 sinais sonoros e o LED amarelo do indicador do nível da bateria ficar intermitente, isto significa que a carga da bateria é inferior a 10% e a escova de dentes deve ser recarregada.*

*Nota: Para manter a bateria sempre completamente carregada, pode manter a Sonicare no carregador quando esta não está a ser utilizada.*

## **Funções**

### **Quadpacer (apenas em modelos específicos)**

---

- O Quadpacer é um temporizador de intervalos que emite um sinal sonoro curto e inclui uma pausa para lhe lembrar que deve escovar as 4 secções da sua boca. A função Quadpacer funciona nos 3 níveis de intensidade (fig. 7).

### **Smartimer**

---

O Smartimer indica que o ciclo de escovagem está completo, desligando automaticamente a escova de dentes no final do ciclo de escovagem. Os dentistas recomendam pelo menos duas escovagens de 2 minutos por dia.

*Nota: Se premir o botão ligar/desligar depois de ter iniciado o ciclo de escovagem, a escova de dentes é colocada em pausa. Depois de uma pausa de 30 segundos, o Smartimer reinicia.*

## Easy-start

---

A funcionalidade Easy-start aumenta gradualmente a potência durante as 14 primeiras escovagens para que possa habituar-se à escovagem da Sonicare. Este modelo Sonicare é fornecido com a função Easy-start activada.

### Para activar ou desactivar a função Easy-start:

- 1** Coloque a cabeça da escova na pega.
- 2** Coloque a pega no carregador ligado à corrente.
- 3** Activar ou desactivar o Easy-start:
  - ▶ Para activar o Easy-start: mantenha o botão ligar/desligar premido durante 2 segundos. Irá ouvir 2 sinais sonoros e o indicador do nível da bateria fica intermitente a verde para indicar que a função Easy-start foi activada.
  - ▶ Para desactivar o Easy-start: mantenha o botão ligar/desligar premido durante 2 segundos. Irá ouvir 1 sinal sonoro e o indicador do nível da bateria fica intermitente a amarelo para indicar que a função Easy-start foi desactivada.

*Nota: Cada uma das primeiras 14 escovagens deve demorar pelo menos 1 minuto para passar correctamente para o ciclo de arranque Easy-start.*

*Nota: Não se aconselha a utilização da função Easy-start para além do período de arranque inicial porque isso reduz a eficácia da Sonicare na remoção da placa bacteriana.*

## Limpeza

Não lave a cabeça da escova, a pega e o carregador na máquina de lavar louça.

### Pega da escova de dentes

---

- 1** Retire a cabeça da escova e enxagúe a extremidade metálica com água morna (fig. 8).

Não pressione o vedante de borracha na extremidade metálica com objectos afiados pois pode danificá-lo.

- 2** Utilize um pano húmido para limpar toda a superfície da pega.

### **Cabeça da escova**

---

- 1** Enxagúe a cabeça da escova e as cerdas após cada utilização (fig. 9).
- 2** Retire a cabeça da escova da pega e enxagúe a ligação da cabeça da escova pelo menos uma vez por semana com água morna.

### **Carregador**

---

- 1** Desligue o carregador da corrente.
- 2** Utilize um pano húmido para limpar a superfície do carregador.

### **Arrumação**

Se não pretender utilizar o aparelho por um longo período de tempo, retire a ficha de alimentação da tomada eléctrica. Em seguida, limpe o aparelho e guarde-o num local fresco e seco, afastado da luz solar directa.

### **Substituição**

#### **Cabeça da escova**

---

Substitua as cabeças da escova Sonicare de 3 em 3 meses para obter os melhores resultados.

Utilize apenas cabeças de substituição originais Philips Sonicare adequadas a este modelo.

### **Encomendar acessórios**

Para comprar acessórios ou peças sobressalentes, visite

**[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** ou vá ao seu revendedor Philips.

Também pode contactar o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (consulte os detalhes de contacto no folheto da garantia mundial).

### **Meio ambiente**

- No final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos domésticos normais; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente (fig. 10).

- A bateria recarregável incorporada da Sonicare contém substâncias que podem poluir o ambiente. Retire sempre a bateria antes de eliminar o aparelho, entregando-o num ponto de recolha oficial. Elimine a bateria num ponto de recolha oficial para baterias. Se tiver problemas na remoção da bateria, pode também levar o aparelho a um centro de assistência Philips, que poderá remover a bateria por si e eliminá-la de forma segura para o ambiente. (fig. 11)

## **Retirar a bateria recarregável**

---

Tenha em atenção que este processo é irreversível.

Para retirar a bateria recarregável, é necessário um martelo, uma chave de fendas plana (normal), fita, tesoura e uma toalha. Respeite as precauções básicas de segurança quando seguir o procedimento descrito abaixo. Proteja os olhos, as mãos, os dedos e a sua superfície de trabalho.

- 1** Para descarregar a bateria recarregável, retire a pega do carregador, ligue a Sonicare e mantenha-a em funcionamento até parar. Repita este passo até não ser possível ligar a Sonicare.
- 2** Coloque a pega, com o botão ligar/desligar voltado para cima, sobre uma superfície estável e plana (fig. 12).
- 3** Enrole a pega numa toalha sem apertar (fig. 13).
- 4** Segure na pega firmemente dentro da toalha com uma mão. Bata na parte frontal da pega, a 2,5 cm da parte inferior, com o martelo para retirar a tampa da parte inferior da pega (fig. 14).

*Nota: Repita este passo, se necessário.*

- 5** Quando a tampa da parte inferior estiver solta, retire-a da pega.
- 6** Retire a estrutura interna do alojamento da pega. (fig. 15)
- 7** Se houver uma fita a segurar a bateria na sua posição, corte a fita com uma tesoura (fig. 16).
- 8** Introduza uma chave de fendas (normal) entre a bateria e a estrutura. Incline a chave para soltar a bateria da estrutura (fig. 17).

- 9** Coloque um pouco de fita sobre as extremidades da bateria para evitar um curto-circuito devido a energia residual da bateria (fig. 18).

## **Garantia e assistência**

Se precisar de informações ou assistência, visite **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ou leia o folheto da garantia mundial em separado.

### **Restrições à garantia**

---

As seguintes situações não estão abrangidas pelos regulamentos da garantia internacional:

- Cabeças de escova.
- Danos causados pela utilização de peças de substituição não autorizadas.
- Danos causados por utilização indevida, abuso, negligência, alterações ou reparação não autorizada.
- Desgaste normal, incluindo falhas, riscos, erosão, descoloração ou desvanecimento.